

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Autorité contractante :
dominik.giroux@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Title - Sujet SUPPORT INTERMÉDIAIRE, DE MONTAGE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-144772/A	Date 2013-11-13
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-144772	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-656-63882	
File No. - N° de dossier hl656.W8476-144772	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-03	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Giroux, Dominik	Buyer Id - Id de l'acheteur hl656
Telephone No. - N° de téléphone (819) 953-0862 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Delivery Required - Livraison exigée Voir doc.	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	



Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
W248A	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE BLDG 236 EAST END 195 AVE&82ND ST EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada	W8476	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 101 COLONEL BY DR. Attn: Matthew Caines 5-4-3-1 OTTAWA Ontario K1A0K2 Canada
WB941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N1V9 Canada	W8476	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 101 COLONEL BY DR. Attn: Matthew Caines 5-4-3-1 OTTAWA Ontario K1A0K2 Canada

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 5340-20-007-6843 107609329 SUPPORT INTERMÉDIAIRE, DE MONTAGE • DE MÊME QUE L'ARTICLE 2 • N° de pièce: 0778080-5 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 • SCGC LONGUE DESCRIPTION MATÉRIAU : CUIVRE LONGUEUR NOMINALE HORS TOUT DE 137,2mm LARGEUR NOMINALE HORS TOUT DE 44,6mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: SUPPORT INTERMÉDIAIRE, THERMIQUE, NUMÉRIQUE • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W8476	408	CH	\$ XXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	NSN - NNO: 5340-20-007-6843 107609329 SUPPORT INTERMÉDIAIRE, DE MONTAGE . DE MÊME QUE L'ARTICLE 1 . N° de pièce: 0778080-5 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 . SCGC LONGUE DESCRIPTION MATÉRIAU : CUIVRE LONGUEUR NOMINALE HORS TOUT DE 137 ,2mm LARGEUR NOMINALE HORS TOUT DE 44 ,6mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: SUPPORT INTERMÉDIAIRE, THERMIQUE , NUMÉRIQUE . OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) . N° pièce PROPOSÉ: _____ . COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	272	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Page 5 of - de 52
Line Item Detail - Détails de l'article

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
4	NSN - NNO: 5340-20-007-6845 107609331 SUPPORT INTERMÉDIAIRE , DE MONTAGE . DE MÊME QUE L'ARTICLE 3 . N° de pièce: 0778082-2 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 . SCGC LONGUE DESCRIPTION MATÉRIAU : CUIVRE LONGUEUR NOMINALE HORS TOUT DE 75,3mm LARGEUR NOMINALE HORS TOUT DE 41,50mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: SUPPORT INTERMÉDIAIRE, THERMIQUE, NUMÉRIQUE 2; . OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) . N° pièce PROPOSÉ: _____ . COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	272	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
5	NSN - NNO: 5970-20-007-6925 107609993 ISOLATEUR, PLAQUE • DE MÊME QUE L'ARTICLE 6 • N° de pièce: 0778084-1 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 • SCGC LONGUE DESCRIPTION DÉSIGNATION DU STYLE: RECTANGULAIRE D1 LONGUEUR NOMINALE HORS TOUT MINIMALE DE 48,0mm ET MAXIMALE DE 52,0mm HAUTEUR NOMINALE HORS TOUT DE 1,27mm LARGEUR HORS TOUT MINIMALE DE 31,0mm ET MAXIMALE DE 35,0mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: COUSSIN, THERMIQUE, NUMÉRIQUE; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W8476	408	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
6	NSN - NNO: 5970-20-007-6925 107609993 ISOLATEUR, PLAQUE . DE MÊME QUE L'ARTICLE 5 . N° de pièce: 0778084-1 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 . SCGC LONGUE DESCRIPTION DÉSIGNATION DU STYLE: RECTANGULAIRE D1 LONGUEUR NOMINALE HORS TOUT MINIMALE DE 48,0mm ET MAXIMALE DE 52,0mm HAUTEUR NOMINALE HORS TOUT DE 1,27mm LARGEUR HORS TOUT MINIMALE DE 31,0mm ET MAXIMALE DE 35,0mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: COUSSIN, THERMIQUE, NUMÉRIQUE; . OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) . N° pièce PROPOSÉ: _____ . COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	272	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
7	NSN - NNO: 5970-20-007-6926 107610090 ISOLATEUR, PLAQUE • DE MÊME QUE L'ARTICLE 8 • N° de pièce: 0778086-2 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 • SCGC LONGUE DESCRIPTION DÉSIGNATION DU STYLE: RECTANGULAIRE C25 LONGUEUR NOMINALE HORS TOUT MINIMALE DE 53,0mm ET MAXIMALE DE 57,0mm HAUTEUR NOMINALE HORS TOUT DE 1,78mm LARGEUR HORS TOUT MINIMALE DE 31,5mm ET MAXIMALE DE 35,5mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: SUPPORT INTERMÉDIAIRE, THERMIQUE, NUMÉRIQUE 2; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W8476	408	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
8	NSN - NNO: 5970-20-007-6926 107610090 ISOLATEUR, PLAQUE • DE MÊME QUE L'ARTICLE 7 • N° de pièce: 0778086-2 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 • SCGC LONGUE DESCRIPTION DÉSIGNATION DU STYLE: RECTANGULAIRE C25 LONGUEUR NOMINALE HORS TOUT MINIMALE DE 53,0mm ET MAXIMALE DE 57,0mm HAUTEUR NOMINALE HORS TOUT DE 1,78mm LARGEUR HORS TOUT MINIMALE DE 31,5mm ET MAXIMALE DE 35,5mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: SUPPORT INTERMÉDIAIRE, THERMIQUE, NUMÉRIQUE 2; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	272	CH	\$	XXXXXXXXXXXX	Voit doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
9	NSN - NNO: 5970-20-007-6929 107610091 ISOLATEUR, PLAQUE . DE MÊME QUE L'ARTICLE 10 . N° de pièce: 0778087-1 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 . SCGC LONGUE DESCRIPTION DÉSIGNATION DU STYLE: RECTANGULAIRE D1 LONGUEUR HORS TOUT MINIMALE DE 52,0mm ET MAXIMALE DE 56,0mm HAUTEUR NOMINALE HORS TOUT DE 1,27mm LARGEUR HORS TOUT MINIMALE DE 26,0mm ET MAXIMALE DE 30,0mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: COUSSIN, THERMIQUE, NUMÉRIQUE 3; . OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) . N° pièce PROPOSÉ: _____ . COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W8476	408	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
10	NSN - NNO: 5970-20-007-6929 107610091 ISOLATEUR, PLAQUE • DE MÊME QUE L'ARTICLE 9 • N° de pièce: 0778087-1 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 • SCGC LONGUE DESCRIPTION DÉSIGNATION DU STYLE: RECTANGULAIRE D1 LONGUEUR HORS TOUT MINIMALE DE 52,0mm ET MAXIMALE DE 56,0mm HAUTEUR NOMINALE HORS TOUT DE 1,27mm LARGEUR HORS TOUT MINIMALE DE 26,0mm ET MAXIMALE DE 30,0mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: COUSSIN, THERMIQUE, NUMÉRIQUE 3; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	272	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
11	107607641 JOINT TORIQUE • NNO: P5331-20-A0H6767 • DE MÊME QUE L'ARTICLE 12 • N° de pièce: 10-00-2069-1287-35 COF / CAGE: U4299 PARKER HANNIFIN LTD CHOMERICS DIVISION MARLOW (BUCKINGHAMSHIRE) Royaume-Uni Code postal : SL7 1YL • SCGC LONGUE DESCRIPTION CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES: COQUILLE EMI/EMP DE GRANDEUR 13; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB94I	W8476	161	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
12	107607641 JOINT TORIQUE • NNO: P5331-20-A0H6767 • DE MÊME QUE L'ARTICLE 11 • N° de pièce: 10-00-2069-1287-35 COF / CAGE: U4299 PARKER HANNIFIN LTD CHOMERICS DIVISION MARLOW (BUCKINGHAMSHIRE) Royaume-Uni Code postal : SL7 1YL • SCGC LONGUE DESCRIPTION CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES: COQUILLE EMI/EMP DE GRANDEUR 13; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	107	CH	\$ XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
13	NSN - NNO: 5331-01-619-6449 107613774 JOINT TORIQUE • DE MÊME QUE L'ARTICLE 14 • N° de pièce: 10-00-2075-1287 (018) COF / CAGE: 45681 PARKER-HANNIFIN CORPORATION, DIV CORPORATE HEADQUARTERS CLEVELAND (OH) États-Unis Code postal : 44124 • SCGC LONGUE DESCRIPTION NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: JOINT TORIQUE CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES: COQUILLE EMI/EMP DE GRANDEUR 8; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W8476	161	CH	\$	XXXXXXXXXXXX	Voir doc.	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
14	NSN - NNO: 5331-01-619-6449 107613774 JOINT TORIQUE • DE MÊME QUE L'ARTICLE 13 • N° de pièce: 10-00-2075-1287 (018) COF / CAGE: 45681 PARKER-HANNIFIN CORPORATION, DIV CORPORATE HEADQUARTERS CLEVELAND (OH) États-Unis Code postal : 44124 • SCGC LONGUE DESCRIPTION NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: JOINT TORIQUE CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES: COQUILLE EMI/EMP DE GRANDEUR 8; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	107	CH	\$	XXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
15	107605653 JOINT DE COUVERCLE .NNO: P5330-20-A0H6178 .DE MÊME QUE L'ARTICLE 16 .N° de pièce: 0976208-1 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 .OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) .N° pièce PROPOSÉ: _____ .COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W8476	161	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Page 18 of - de 52
Line Item Detail - Détails de l'article



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Destination Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM	Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
17	107607640 ATTACHE • NNO: P5340-20-A0H6766 • DE MÊME QUE L'ARTICLE 18 • N° de pièce: 14040-RSS-563-1-SDSS COF / CAGE: 51506 ACCURATE SCREWMACHINE CORPORATION DBA A S M, DIV ACCURATE SCREW MACHINE FAIRFIELD (NJ) États-Unis Code postal : 07004 • SCGC LONGUE DESCRIPTION STDF 1/4 RND M/F 6-32 EXT/INT THD SLTD 0.563L SS; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W8476	180	CH	\$	XXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Page 20 of - de 52
Line Item Detail - Détails de l'article

Page 21 of - de 52
Line Item Detail - Détails de l'article

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
20	107607691 ATTACHE • NNO: P5340-20-A0H6786 • DE MÊME QUE L'ARTICLE 19 • N° de pièce: 14040-R-SS-750-1-SDS COF / CAGE: 51506 ACCURATE SCREWMACHINE CORPORATION DBA A S M, DIV ACCURATE SCREW MACHINE FAIRFIELD (NJ) États-Unis Code postal : 07004 • SCGC LONGUE DESCRIPTION, STD F 1/4 RND M/F 6-32 EXT/INT THD SLTD 0.750L SS; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	120	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
21	107607692 BOUCHON PROTECTEUR .NNO: P5340-20-A0H6783 .DE MÊME QUE L'ARTICLE 22 .N° de pièce: 611052-13 COF / CAGE: 11139 DEUTSCH ENGINEERED CONNECTING DEVICES INC, DBA DEFENSE AEROSPACE OPERATIONS, DIV DEFENSE AEROSPACE OPERATIONS OCEANSIDE (CA) Code postal : 92058 .SCGC LONGUE DESCRIPTION BOUCHON PROTECTEUR RCPT SHL 13 3IN CâBLE MÉTALLIQUE, ANNEAU DE 30 DEGRÉS ID25MM ZN-CO; .OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) .N° pièce PROPOSÉ: _____ .COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W8476	180	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
22	107607692 BOUCHON PROTECTEUR • NNO: P5340-20-A0H6783 • DE MÊME QUE L'ARTICLE 21 • N° de pièce: 611052-13 COF / CAGE: 11139 DEUTSCH ENGINEERED CONNECTING DEVICES INC, DBA DEFENSE AEROSPACE OPERATIONS, DIV DEFENSE AEROSPACE OPERATIONS OCEANSIDE (CA) Code postal : 92058 • SCGC LONGUE DESCRIPTION BOUCHON PROTECTEUR RCPT SHL 13 3IN CâBLE MÉTALLIQUE, ANNEAU DE 30 DEGRÉS ID25MM ZN-CO; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	120	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
23	NSN - NNO: 5340-20-007-6867 107609526 SUPPORT INTERMÉDIAIRE, DE MONTAGE • DE MÊME QUE L'ARTICLE 24 • N° de pièce: 0778081-2 CCOF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 • SCGC LONGUE DESCRIPTION MATÉRIAU : CUIVRE, ALLIAGE LONGUEUR NOMINALE HORS TOUT DE 103,50mm LARGEUR NOMINALE HORS TOUT: 25,10mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: SUPPORT, THERMIQUE, BOUCHON; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W8476	360	CH	\$ XXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
24	NSN - NNO: 5340-20-007-6867 107609526 SUPPORT INTERMÉDIAIRE, DE MONTAGE . DE MÊME QUE L'ARTICLE 23 . N° de pièce: 0778081-2 CCOF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 . SCGC LONGUE DESCRIPTION MATÉRIAU : CUIVRE, ALLIAGE LONGUEUR NOMINALE HORS TOUT DE 103,50mm LARGEUR NOMINALE HORS TOUT: 25,10mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: SUPPORT, THERMIQUE, BOUCHON; . OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) . N° pièce PROPOSÉ: _____ . COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	240	CH	\$ XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
25	NSN - NNO: 5970-20-007-7032 107611914 ISOLATEUR, PLAQUE • DE MÊME QUE L'ARTICLE 26 • N° de pièce: 0778085-1 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 • SCGC LONGUE DESCRIPTION LONGUEUR HORS TOUT MINIMALE DE 59,0mm ET MAXIMALE DE 63,0mm HAUTEUR NOMINALE HORS TOUT MINIMALE DE 1,27mm LARGEUR HORS TOUT MINIMALE DE 18,0mm ET MAXIMALE DE 22,0mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: COUSSIN, THERMIQUE, BOUCHON; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W8476	360	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
26	NSN - NNO: 5970-20-007-7032 107611914 ISOLATEUR, PLAQUE • DE MÊME QUE L'ARTICLE 25 • N° de pièce: 0778085-1 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 • SCGC LONGUE DESCRIPTION LONGUEUR HORS TOUT MINIMALE DE 59,0mm ET MAXIMALE DE 63,0mm HAUTEUR NOMINALE HORS TOUT MINIMALE DE 1,27mm LARGEUR HORS TOUT MINIMALE DE 18,0mm ET MAXIMALE DE 22,0mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: COUSSIN, THERMIQUE, BOUCHON; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	240	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of l. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
27	107607693 CODEUR ROTATIF . NNO : P5340-20-A0H6784 . DE MÊME QUE L'ARTICLE 28 . N° de pièce: 62VY15015 COF / CAGE: 81073 GRAYHILL, INC LA GRANGE (IL) États-Unis Code postal : 60525 . SCGC LONGUE DESCRIPTION ARBRE DE CODEUR ROTATIF 3.3VDC 24 POS 2IN REN CA W CONN SLD ROHS; . OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) . N° pièce PROPOSÉ: _____ . COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB94I	W8476	42	CH	\$ XXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
28	107607693 CODEUR ROTATIF • NNO: P5340-20-A0H6784 • DE MÊME QUE L'ARTICLE 27 • N° de pièce: 62VY15015 COF / CAGE: 81073 GRAYHILL, INC LA GRANGE (IL) États-Unis Code postal : 60525 • SCGC LONGUE DESCRIPTION ARBRE DE CODEUR ROTATIF 3.3VDC 24 POS 2IN RBN CA W CONN SLD ROHS; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	28	CH	\$ XXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of l. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
29	NSN - NNO: 5355-20-007-7253 107616006 BOUTON DE COMMANDE • DE MÊME QUE L'ARTICLE 30 • N° de pièce: 0778022-4 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 • SCGC LONGUE DESCRIPTION DIAMÈTRE EXTÉRIEUR NOMINAL DE 46,0mm ÉPAISSEUR NOMINALE HORS TOUT DE 15,0mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: BOUTON DE COMMANDE, COMMUTATEUR DE SÉLECTION, COULEUR: NOIR, MATÉRIAU: ALLIAGE D'ALUMINIUM; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W8476	30	CH	\$ XXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
30	NSN - NNO: 5355-20-007-7253 107616006 BOUTON DE COMMANDE . DE MÊME QUE L'ARTICLE 29 . N° de pièce: 07780222-4 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 . SCGC LONGUE DESCRIPTION DIAMÈTRE EXTÉRIEUR NOMINAL DE 46 , 0mm ÉPAISSEUR NOMINALE HORS TOUT DE 15 , 0mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: BOUTON DE COMMANDE, COMMUTATEUR DE SÉLECTION, COULEUR: NOIR, MATÉRIAU: ALLIAGE D'ALUMINIUM; . OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) . N° pièce PROPOSÉ: _____ . COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	20	CH	\$ XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
31	NSN - NNO: 5355-20-007-7251 107615994 BOUTON DE COMMANDE • DE MÊME QUE L'ARTICLE 32 • N° de pièce: 0778023-4 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 • SCGC LONGUE DESCRIPTION DIAMÈTRE EXTÉRIEUR NOMINAL DE 33.59 MM ÉPAISSEUR HORS TOUT MINIMALE DE 16,97 MM ET MAXIMALE DE 17,00 MM NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: BOUTON DE COMMANDE, VOLUME, COULEUR: NOIR, MATÉRIAU: ALLIAGE D'ALUMINIUM, DÉSIGNATION DU STYLE: A38A ROND à REBORD AVEC FENÊTRE; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W8476	30	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
32	NSN - NNO: 5355-20-007-7251 107615994 BOUTON DE COMMANDE • DE MÊME QUE L'ARTICLE 31 • N° de pièce: 0778023-4 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 • SCGC LONGUE DESCRIPTION DIAMÈTRE EXTÉRIEUR NOMINAL DE 33.59mm ÉPAISSEUR HORS TOUT MINIMALE DE 16,97mm ET MAXIMALE DE 17,00mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: BOUTON DE COMMANDE, VOLUME, COULEUR: NOIR, MATÉRIAU: ALLIAGE D'ALUMINIUM, DÉSIGNATION DU STYLE: A38A ROND À REBORD AVEC FENÊTRE; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	20	CH	\$ XXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
33	107608363 VIS DE PRESSION INTÉRIE URE HEXAGONALE • NNO: P5340-20-A0H6831 • DE MÊME QUE L'ARTICLE 34 • N° de pièce: 93445A330 COF / CAGE: 3A054 MCMaster-CARR SUPPLY COMPANY SANTA FE SPRINGS (CA) États-Unis Zone postale: 90670 • SCGC LONGUE DESCRIPTION VIS DE PRESSION INTÉRIEURE HEX-8-32 THD L=3/8IN SST 18-8 ROHS0; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W8476	120	CH	\$XXXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
34	107608363 VIS DE PRESSION INTÉRIE URE HEXAGONALE • NNO: P5340-20-A0H6831 • DE MÊME QUE L'ARTICLE 33 • N° de pièce: 93445A330 COF / CAGE: 3A054 MCMaster-CARR SUPPLY COMPANY SANTA FE SPRINGS (CA) États-Unis Zone postale: 90670 • SCGC LONGUE DESCRIPTION VIS DE PRESSION INTÉRIEURE HEX-8-32 THD L=3/8IN SST 18-8 ROHS0; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	80	CH	\$XXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
35	107608360 CLÉ USB D'ORDINATEUR MO DULAIRE • NNO: P7025-20-A0H6827 • DE MÊME QUE L'ARTICLE 36 • N° de pièce: AP-CF004GE3FR-ETNRK COF / CAGE: 51C38 APACER MEMORY AMERICA INC MILPITAS (CA) États-Unis Zone postale: 95035 • SCGC LONGUE DESCRIPTION CF CD TYPI SERIII 4GB 3V3/5V HI-SPD -40+85 ROTS; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W8476	19	CH	\$ XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
36	107608360 CLÉ USB D'ORDINATEUR MO DULAIRE • NNO: P7025-20-A0H6827 • DE MÊME QUE L'ARTICLE 35 • N° de pièce: AP-CF004GE3FR-ETNRK COF / CAGE: 51C38 APACER MEMORY AMERICA INC MILPITAS (CA) États-Unis Zone postale: 95035 • SCGC LONGUE DESCRIPTION CF CD TYPI SERIII 4GB 3V3/5V HI-SPD -40+85 ROTS; • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	W248A	W8476	13	CH	\$ XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM <div>DestinationPlant/Usine</div>	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
37	NSN - NNO: 5340-20-007-6850 107609332 ÉQUERRE DE FIXATION • DE MÊME QUE L'ARTICLE 38 • N° de pièce: 0778078-1 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 • SCGC LONGUE DESCRIPTION MATÉRIAU: ALLIAGE D'ALUMINIUM 5052 LONGUEUR NOMINALE HORS TOUT DE 60,00mm HAUTEUR NOMINALE HORS TOUT DE 6,0mm LARGEUR NOMINALE HORS TOUT DE 8,50mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: PATTE DE FIXATION, COMPACTFLASH. • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ • COF / CAGE PROPOSÉ: _____	WB941	W8476	38	CH	\$XXXXXXXXXXXXX	Voir doc.	

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
38	NSN - NNO: 5340-20-007-6850 107609332 ÉQUERRE DE FIXATION • DE MÊME QUE L'ARTICLE 37 • N° de pièce: 0778078-1 COF / CAGE: 35907 DIRECTEUR GÉNÉRAL - GESTION DU PROGRAMME D'ÉQUIPEMENT TERRESTRE OTTAWA (ON) Code postal : K1A 0K2 • SCGC LONGUE DESCRIPTION MATÉRIAU: ALLIAGE D'ALUMINIUM 5052 LONGUEUR NOMINALE HORS TOUT DE 60,00mm HAUTEUR NOMINALE HORS TOUT DE 6,0mm LARGEUR NOMINALE HORS TOUT DE 8,50mm NOM DE LA PIÈCE ASSIGNÉ PAR L'ORGANISME DE CONTRÔLE: PATTE DE FIXATION, COMPACTFLASH. • OU L'ÉQUIVALENT (veuillez svp préciser seulement si le matériel diffère des données susmentionnées) • N° pièce PROPOSÉ: _____ •	W248A	W8476	26	CH	\$ XXXXXXXXXXXX	Voir doc.	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
38	COF / CAGE PROPOSÉ: _____							

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Exigences relatives à la sécurité
2. Besoin
3. Compte rendu

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

1. Instructions, clauses et conditions uniformisées
2. Présentation des soumissions
3. Demandes de renseignements en période de soumission
4. Lois applicables
5. Livraison
6. Possibilité de retracer les codes OTAN des fabricants (COF)

PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

1. Instructions pour la préparation des soumissions

PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

1. Procédures d'évaluation
2. Méthode de sélection

PARTIE 5 - ATTESTATIONS

1. Attestations obligatoires préalables à l'attribution du contrat

PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

1. Exigences relatives à la sécurité
2. Besoin
3. Clauses et conditions uniformisées
4. Durée du contrat
5. Responsables
6. Paiement
7. Instructions relatives à la facturation
8. Attestations
9. Lois applicables
10. Ordre de priorité des documents
11. Contrat de défense
12. Clauses du Guide des CCUA
13. Préparation pour la livraison
14. Traçabilité - code OTAN des fabricants
15. Instructions d'expédition

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. Exigences relatives à la sécurité

Cette demande de soumission ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

2. Besoin

Le besoin est décrit en détail sous « Détails de l'article ».

2.1 Avis au soumissionnaire (Dessins)

Les jeux de documents techniques sont exigés. Les soumissionnaires doivent demander, par écrit, à l'autorité contractante dans les délais prescrits, le jeux de documents techniques.

Cet avis se rapporte aux articles **1-2; 3-4; 5-6; 7-8; 9-10; 15-16; 23-24; 25-26; 29-30; 31-32; et 37-38.**

NOTE IMPORTANTE :

Préalablement à l'envoi de données, l'autorité contractante fera parvenir à tout fournisseur intéressé un formulaire d'entente de confidentialité, que ce dernier devra remplir, signer et retourner promptement.

3. Compte rendu

Les soumissionnaires peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande de soumissions. Les soumissionnaires devraient en faire la demande à l'autorité contractante dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande de soumissions. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

1. Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande de soumissions par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la demande de soumissions, et acceptent les clauses et les conditions du contrat subséquent.

Le document 2003 (2013-06-01) Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

1.1 Clauses du *Guide des CCUA*

LES MODALITÉS SUIVANTES SONT INCORPORÉES AUX PRÉSENTES

Référence de CCUA	Section	Date
A9130T	Programme des marchandises contrôlées	2011-0516
B1000T	Condition du matériel	2007-11-30
B3000T	Produits équivalents (relatif aux articles 19-20; 27-28; 33-34; 21-22; 35-36; 11-12; 13-14; 17-18)	2006-06-16

2. Présentation des soumissions - SECTION IMPORTANTE

Les soumissions doivent être présentées uniquement au Module de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande de soumissions.

En raison du caractère de la demande de soumissions, les soumissions transmises par télécopieur à l'intention de TPSGC ne seront pas acceptées.

3. Demandes de renseignements - en période de soumission

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins sept (7) jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les soumissionnaires devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la demande de soumissions auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère exclusif doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander au soumissionnaire de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les soumissionnaires. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permettrait pas de les diffuser à tous les soumissionnaires.

4. Lois applicables

Tout contrat subséquent sera interprété et régi selon les lois en vigueur en Ontario, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les soumissionnaires peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur soumission ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les soumissionnaires acceptent les lois applicables indiquées.

5. Livraison

Bien que la livraison soit demandée pour le **2014-02-25**, la meilleure date de livraison qui peut être offerte est le _____.

6. Possibilité de retracer les codes OTAN des fabricants (COF)

Aux fins de la présente demande de propositions, les codes OTAN des fabricants (un ou plus) indiqués constituent les seules sources approuvées d'approvisionnement des numéros de pièce requis.

Lorsqu'un soumissionnaire propose de fournir le produit correspondant à un numéro de pièce demandé, il ne doit indiquer le COF connexe que s'il est en mesure de fournir des preuves documentaires permettant de retracer le produit directement à une source d'approvisionnement approuvée par l'OTAN.

S'il n'est pas en mesure de démontrer que le matériel qu'il propose de fournir provient directement de la source approuvée d'approvisionnement, ou s'il n'a pas obtenu la permission écrite de la source approuvée d'approvisionnement correspondant au COF cité, le soumissionnaire est tenu d'indiquer le nom d'un autre fabricant du matériel proposé, mais, dans ce cas, il ne doit pas indiquer le COF.

Tout matériau fourni pour les articles décrits dans tout contrat résultant fera l'objet d'une vérification par l'État. Si l'entrepreneur n'est pas en mesure de démontrer que le matériau peut être directement identifié par le code OTAN des fabricants utilisé pour désigner l'article dans le contrat, ni qu'il a été fourni avec la permission écrite expresse de la source d'approvisionnement autorisée pour ce code, l'État pourra prendre les mesures décrites.

L'État pourra:

- a) résilier le marché pour défaut d'exécution relativement à l'article visé, retourner l'article à l'entrepreneur, aux frais et aux risques de ce dernier, et exiger et recevoir de l'entrepreneur (qui versera le montant exigé sans délai) le remboursement de tous les coûts de rachat et autres frais engagés par l'État, notamment tous les coûts supplémentaires engagés pour faire avancer la production plus rapidement; ou
- b) garder l'article et exiger et recevoir de l'entrepreneur (qui versera le montant exigé sans délai) un montant correspondant à la différence entre les frais engagés par l'entrepreneur relativement à cet article, établis par l'État, et les coûts auquel, de l'avis de l'État, l'entrepreneur aurait eu à faire face s'il avait obtenu et fourni un article identique à celui qui avait été demandé aux termes du marché.

PARTIE 3 - INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

1. Instructions pour la préparation des soumissions

Les prix doivent figurer dans les détails de l'article seulement. Aucun prix ne doit être indiqué dans une autre section de la soumission.

Le Canada demande que les soumissionnaires suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur soumission.

- a) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
- b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande de soumissions.

En avril 2006, le Canada a approuvé une politique exigeant que les agences et ministères fédéraux prennent les mesures nécessaires pour incorporer les facteurs environnementaux dans le processus d'approvisionnement Politique d'achats écologiques (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-fra.html>). Pour aider le Canada à atteindre ses objectifs, les soumissionnaires devraient:

- 1) utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm) contenant des fibres certifiées provenant d'un aménagement forestier durable et contenant au moins 30 % de matières recyclées; et
- 2) utiliser un format qui respecte l'environnement: impression noir et blanc, recto-verso/à double face, broché ou agrafé, sans reliure Cerlox, reliure à attaches ni reliure à anneaux.

Section I : Soumission technique

Dans leur soumission technique, les soumissionnaires devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

Section II : Soumission financière

Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière en conformité avec la base de paiement. Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément.

1.1 Clauses du guide des CUA

LES MODALITÉS SUIVANTES SONT INCORPORÉES AUX PRÉSENTES

Référence de CUA

Section

Date

C3011T

Fluctuation du taux de change

2010-01-11

Section III : Attestations

Les soumissionnaires doivent présenter les attestations exigées à la Partie 5.

PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

1. Procédures d'évaluation

- a) Les soumissions reçues seront évaluées par rapport à l'ensemble des exigences de la demande de soumissions, incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les soumissions.

1.1 Évaluation technique

Toutes les soumissions doivent être complétées en détail et fournir toutes informations requises dans la demande de soumissions, à la section Détails de l'article, pour permettre une évaluation complète.

L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier la soumission technique du soumissionnaire. À défaut de répondre à cette demande, la soumission sera déclarée non recevable.

1.2 Évaluation financière

Le prix des articles soumissionnés doit être ferme et à l'unité.

La soumission financière doit concorder avec la base de paiement. Le prix de la soumission sera évalué en devises canadiennes, toutes taxes exclues, à savoir la taxe sur les produits et services (TPS) ou la taxe de vente harmonisée, la taxe provinciale sur l'essence, de même que la taxe d'accise. Les frais canadiens liés à la douane doivent être inclus, les modalités de livraison DDP - rendu droits acquittés (... lieu de destination convenu) tirées des Incoterms 2000.

2. Méthode de sélection - Articles multiples

La soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation technique obligatoires pour être déclarée recevable. On recommandera d'attribuer le marché à l'entrepreneur qui présente la soumission recevable la moins disante comme suit.

- a. Les articles dotés d'un seul NNO et qui doivent être livrés à des destinations uniques seront attribués individuellement.
- b. Les articles dotés de NNO identiques et qui doivent être livrés à diverses destinations seront attribués ensemble (toutes les destinations par NNO).

2.1 Plus d'un contrat peut être attribué en réponse à cette demande.

PARTIE 5 - ATTESTATIONS

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations et la documentation exigées pour qu'un contrat leur soit attribué.

Les attestations que les soumissionnaires remettent au Canada, peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. Le Canada déclarera une soumission non recevable, ou à un manquement de la part de l'entrepreneur, s'il est établi qu'une attestation du soumissionnaire est fausse, que ce soit pendant la période d'évaluation des soumissions ou pendant la durée du contrat.

L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations du soumissionnaire. À défaut de répondre à cette demande, la soumission sera également déclarée non recevable ou sera considéré comme un manquement au contrat.

1. Attestations obligatoires préalables à l'attribution du contrat

1.1 Code de conduite et attestations - documentation connexe

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire et ses affiliés respectent les dispositions stipulées à l'article 01 Code de conduite et attestations - soumission des instructions uniformisées 2003. La documentation connexe requise à cet égard, assistera le Canada à confirmer que les attestations sont véridiques.

1.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi - Attestation de soumission

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire, et tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée » (http://www.travail.gc.ca/fra/normes_equite/eq/emp/pcf/liste/inelig.shtml) du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible sur le site Web de Ressources humaines et Développement des compétences Canada (RHDCC) - Travail (http://www.travail.gc.ca/fra/normes_equite/eq/emp/pcf/index.shtml).

Le Canada aura le droit de déclarer une soumission non recevable si le soumissionnaire, ou tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée » du PCF au moment de l'attribution du contrat.

2. Attestations additionnelles préalables à l'attribution du contrat

Les attestations énumérées ci-dessous devraient être remplies et fournies avec la soumission mais elles peuvent être fournies plus tard. Si l'une de ces attestations n'est pas remplie et fournie tel que demandé, l'autorité contractante en informera le soumissionnaire et lui donnera un délai afin de se conformer aux exigences. À défaut de répondre à la demande de l'autorité contractante et de se conformer aux exigences dans les délais prévus aura pour conséquence que la soumission sera déclarée non recevable.

2.1 Certifications des fournitures - relatives aux articles 1-2; 3-4; 5-6; 7-8; 9-10; 15-16; 23-24; 25-26; 29-30; 31-32; 37-38

Les articles offerts sont en tous points conformes avec la description d'achat, incluant les normes d'emballage et les dispositions relatives à l'assurance de la qualité si applicable, contenue dans la demande de soumission.

PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

1. Exigences relatives à la sécurité

Ce contrat ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

2. Besoin

L'entrepreneur doit fournir les articles décrits sous « Détails de l'article ».

3. Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans le contrat par un numéro, une date et un titre, sont reproduites dans le Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

3.1 Conditions générales

2010A (2013-04-25), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

4. Durée du contrat

4.1 Livraison totale

L'entrepreneur doit avoir terminé la livraison totale dans les _____ jours civils / semaines à partir de la date d'entrée en vigueur du contrat.

4.2 Respect des délais de livraison

L'entrepreneur est prié d'aviser le ministère des Travaux publics et Services gouvernementaux dans les plus brefs délais de son incapacité de respecter les délais de livraison fixés et de demander, par la même occasion, une prolongation du délai et de proposer un calendrier de livraison révisé tout en offrant avec sa demande une considération pour cette révision. Le ministère se réserve le droit, conformément aux conditions générales, **derésilier le contrat, en totalité ou en partie, pour motif d'inexécution**, le jour ouvrable suivant la date de livraison établie dans le contrat.

5. Responsables

5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

(Monsieur) **Dominik Giroux**, agent d'approvisionnement

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Direction générale des approvisionnements, Secteur des achats commerciaux de la gestion de l'approvisionnement

Direction du transport et des produits logistiques, électriques et pétroliers

Division des produits pétroliers et des produits de construction (HL)

Portage III, 7A2, 11 rue Laurier

Gatineau QC K1A 0S5

Téléphone: (819) 953-0862

Télécopieur: (819) 956-5227

Courriel: dominik.giroux@tpsgc-pwgsc.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée, par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou des instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

5.2 Représentant de l'entrepreneur

Nom et numéro de téléphone de la personne avec qui communiquer :

	Renseignements généraux	Suivi de la livraison
Nom:	_____	_____
No de téléphone:	_____	_____
No de télécopieur:	_____	_____
Courriel:	_____	_____

6. Paiement

6.1 Base de paiement - prix unitaires fermes

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé des prix unitaires fermes précisés dans le contrat, selon un montant total de _____ \$ CAD. Les droits de douane sont inclus et la taxe sur les produits et services ou la taxe de vente harmonisée est en sus, s'il y a lieu.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement à la conception, toute modification ou interprétation des travaux, à moins que ces changements à la conception, ces modifications ou ces interprétations n'aient été approuvés par écrit par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux.

6.2 Modalités de paiement

Clause du guide des CCUA H1001C (2008-05-12), Paiements multiples

7. Facturation

LES FACTURES, CONNAISSEMENTS ET INVENTAIRES DU CONTENU DOIVENT PORTER LE NUMÉRO DE RÉFÉRENCE DU TPSGC, LE NUMÉRO DU CONTRAT ET CODES FINANCIERS FACTURES:

1. Les factures doivent être présentées sur vos propres formulaires de facturation, adressées au destinataire et doivent comprendre:
 - a) la date;
 - b) nom et adresse du destinataire;
 - c) numéro d'article, quantité, numéro de pièce, de référence de nomenclature, ainsi que la description des articles;
 - d) numéro du contrat.
2.
 - a) Envoyer l'original et une (1) copie au destinataire approprié,
 - b) une (1) copie au:

Ministère des Travaux Publics et Services gouvernementaux
 Division des produits pétroliers et des produits de construction, SACGA
 7A2, Place du Portage, Phase III
 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5
 Attention: **Dominik Giroux, section HL**

c) une (1) copie au:

Quartier général de la Défense Nationale

Édifice MGén George R. Pearkes

101, promenade Colonel By

Ottawa, Canada

K1A 0K2

À l'attention de: _____ (sera connu à l'octroi du contrat)

Un paiement sera effectué qu'à la réception de factures satisfaisantes auxquelles les documents de sorties spécifiés et (ou) les autres documents demandés dans le présent contrat, sont à l'appui.

3. Les factures ne doivent pas être soumises avant la livraison.

8. Attestations

Le respect des attestations et documentation connexe fournies par l'entrepreneur avec sa soumission est une condition du contrat et pourra faire l'objet d'une vérification par le Canada pendant la durée du contrat. En cas de manquement à toute déclaration de la part de l'entrepreneur, à fournir la documentation connexe ou encore si on constate que les attestations qu'il a fournies avec sa soumission comprennent de fausses déclarations, faites sciemment ou non, le Canada aura le droit de résilier le contrat pour manquement conformément aux dispositions du contrat en la matière.

9. Lois applicables

Le contrat doit être interprété et régi selon les lois en vigueur _____ et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

10. Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

a) les articles de la convention;

b) 2010A (2013-04-25) Conditions générales - biens (complexité moyenne);

c) la soumission de l'entrepreneur en date du _____.

11. Contrat de défense

Clause du Guide des CCUA A9006C (2012-07-16), Contrat de défense

12. Clauses du guide des CCUA

LES MODALITÉS SUIVANTES SONT INCORPORÉES AUX PRÉSENTES

Référence de CCUA	Section	Date
A9131C	Programme des marchandises contrôlées	2011-05-16
B4060C	Marchandises contrôlées	2011-05-16
B7500C	Marchandises excédentaires	2006-06-16
D2025C	Matériaux d'emballage en bois	2008-12-12
D5545C	ISO 9001:2008 Systèmes de management de la qualité - Exigences (CAQ C)	2010-08-16
D6010C	Palettisation	2007-11-30
D9002C	Ensembles incomplets	2007-11-30
G1005C	Assurances	2008-05-12

13. Préparation pour la livraison

L'entrepreneur doit préparer les articles pour la livraison conformément à la dernière version de la spécification relative à l'emballage des Forces canadiennes D-LM-008-036/SF-000, Exigences du MDN en matière d'emballage commercial du fabricant.

L'entrepreneur doit emballer les articles à raison **d'un (1) jeu** par paquet.

14. Traçabilité - code OTAN des fabricants

Le matériau fourni pour les articles décrits dans le présent contrat peuvent faire l'objet d'une vérification par l'État. Si l'entrepreneur n'est pas en mesure de démontrer que le matériau peut être directement identifié par le code OTAN des fabricants utilisé pour désigner l'article dans le contrat, ni qu'il a été fourni avec la permission écrite expresse de la source d'approvisionnement autorisée pour ce code, l'État pourra prendre les mesures décrites.

L'État pourra :

- a) résilier le contrat pour inexécution en ce qui a trait à cet article, retourner l'article à l'entrepreneur aux risques et aux frais de celui-ci et exiger de recevoir de l'entrepreneur (qui devra aussitôt payer) le montant correspondant à tous les coûts engagés par l'État pour refaire l'achat et tous les autres coûts associés, y compris tous les coûts supplémentaires que pourrait entraîner l'accélération de la production ;
- b) conserver l'article et exiger de recevoir de l'entrepreneur (qui devra aussitôt payer) le versement d'un montant correspondant à la différence des coûts engagés par l'entrepreneur pour la production de l'article, calculés par l'État, et des coûts que, de l'avis de l'État, l'entrepreneur aurait engagés s'il avait obtenu et livré un article en tout point identique à celui qui avait été demandé aux termes du contrat.

15. Instructions d'expédition - destination et calendrier de livraison inconnus

1. L'entrepreneur doit expédier les biens en DDP - rendu droits acquittés (... lieu de destination convenu). À moins d'indication contraire, la livraison doit se faire par le moyen le plus économique. Les frais d'expédition doivent être indiqués séparément dans la facture de l'entrepreneur. L'entrepreneur est responsable de l'ensemble des frais de livraison, de l'administration, des coûts et des risques de transport et du dédouanement, dont le paiement des droits de douane et des taxes applicables.
2. L'entrepreneur doit livrer les biens aux dépôts d'approvisionnement des Forces canadiennes (FC) sur rendez-vous seulement. L'entrepreneur ou son transporteur doit prendre les rendez-vous pour la livraison en communiquant avec la Section du trafic des dépôts à l'endroit pertinent indiqué ci-après. Le destinataire peut refuser des livraisons lorsque des dispositions n'ont pas été prises au préalable.
 - (a) 7 Dépôt d'approvisionnement des FC, Parc Lancaster, Edmonton (Alberta)
Téléphone : 780-973-4011, poste 4524
 - (b) 25 Dépôt d'approvisionnement des FC, Montréal, Montréal (Québec)
Téléphone : 1-866-935-8673 (sans frais), ou 514-252-2777, poste 2363 / 4673 / 4282